

Avis à la population n° 2/93. Vol de cartes d'identité (du nouveau modèle) dans les maisons communales, p. 12986.

Bericht aan de bevolking nr. 2/93. Diefstal van identiteitskaarten (nieuw model) in gemeentehuizen, bl. 12986.

*Ministère de la Justice*

Séminaire archiépiscopal de Malines. Bourses d'études. Année scolaire 1993-1994, p. 12986.

*Ministerie van Justitie*

Aartbisschappelijk Seminarie van Mechelen. Studiebeurzen. Schooljaar 1993-1994, bl. 12986.

*Executieven — Vlaamse Gemeenschap*

*Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Departement Economie, Werkgelegenheid en Binnenlandse Aangelegenheden

Omzendbrief B.A-93/03 van 21 april 1993 betreffende de uitoefening van gemeentelijke en provinciale belangen in samenwerking met private rechtspersonen. Toelagen. Vereisten inzake openbaarheid en inzagerecht, bl. 12988.

*Exécutifs — Communauté française*

*Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation*

Université de Liège. Cours à conférer, p. 12990.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 93 — 1272

25 MAI 1993. — Loi portant modification de la taxation des moyens de transport neufs et d'occasion (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. L'article 58, § 4, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par la loi du 28 décembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Cette disposition ne s'applique pas aux œuvres d'art originales, aux objets d'antiquités et de collection, aux timbres-poste et aux monnaies anciennes. »

(1) Session 1992-1993.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 977/1. — Rapport, n° 977/3. — Amendements, n° 977/2. — Texte adopté par la Commission des Finances, n° 977/4. — Amendements, n° 977/5.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 6 mai 1993. — Adoption. Séance du 11 mai 1993.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 737/1. — Rapport, n° 737/2. — Amendements, n° 737/3.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 19 mai 1993.

**MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 93 — 1272

25 MEI 1993. — Wet tot wijziging van de belasting op de nieuwe en tweedehands vervoermiddelen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 58, § 4, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze bepaling is niet van toepassing op oorspronkelijke kunstwerken, antiquiteiten, verzamelobjecten, postzegels en oude munten. »

(1) Zitting 1992-1993.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire documenten. — Ontwerp van wet nr. 977/1. — Verslag, nr. 977/3. — Amendementen, nr. 977/2. — Tekst aangenomen door de Commissie van Financiën, nr. 977/4. — Amendementen, nr. 977/5.

Parlementaire Handelingen. — Besprekking. Vergadering van 6 mei 1993. — Goedkeuring. Vergadering van 11 mei 1993.

Senaat.

Parlementaire documenten. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 737/1. — Verslag, nr. 737/2. — Amendementen, nr. 737/3.

Parlementaire Handelingen. — Besprekking en goedkeuring. Vergadering van 19 mei 1993.

**Art. 2.** A l'article 98 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 1992, sont apportées les modifications suivantes :

- 1<sup>o</sup> le § 1<sup>er</sup>, A, est remplacé par la disposition suivante :  
 « A. Voitures, voitures mixtes, minibus et motocyclettes.

**Art. 2.** In artikel 98 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, ingevoegd bij de wet van 1 juni 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1<sup>o</sup> § 1, A, wordt vervangen door de volgende bepaling :  
 « A. Personenauto's, auto's voor dubbel gebruik, minibussen en motorfietsen.

Nombre de CV Aantal PK	Nombre de kW Aantal kW	Montant de la taxe en francs Bedrag van de belasting in franken
De/Van 0 à/tot 8	De/Van 0 à/tot 70	2 500
9 et/en 10	De/Van 71 à/tot 85	5 000
11	De/Van 86 à/tot 100	20 000
De/Van 12 à/tot 14	De/Van 101 à/tot 110	35 000
15	De/Van 111 à/tot 120	50 000
16 et/en 17	De/Van 121 à/tot 155	100 000
Supérieur à/Boven 17	Supérieur à/Boven 155	200 000

Lorsque la puissance d'un même moteur exprimée en chevaux fiscaux et en kilowatts donne lieu à perception d'une taxe d'un montant différent, la taxe est fixée au montant le plus élevé. »

2<sup>o</sup> il est inséré à la place du § 2, qui devient le § 3, un § 2 nouveau, rédigé comme suit :

« § 2. La taxe fixée conformément au § 1<sup>er</sup>, A, est ramenée à 90 %, 80 %, 70 %, 60 %, 50 %, 40 %, 30 %, 20 %, ou 10 % de son montant, pour les véhicules visés à l'article 94, 1<sup>o</sup>, qui ont déjà été immatriculés soit dans le pays, soit à l'étranger avant leur importation définitive, respectivement pendant 1 an à moins de 2 ans, 2 ans à moins de 3 ans, 3 ans à moins de 4 ans, 4 ans à moins de 5 ans, 5 ans à moins de 6 ans, 6 ans à moins de 7 ans, 7 ans à moins de 8 ans, 8 ans à moins de 9 ans ou 9 ans à moins de 10 ans.

Pour les véhicules qui ont été immatriculés pendant moins de six mois, la taxe est fixée comme suit :

— véhicules d'une puissance inférieure à 9 CV ou inférieure à 71 kW : 10 000 francs, majorés de la taxe fixée conformément au § 1<sup>er</sup>, A;

— véhicules d'une puissance de 9 CV à 15 CV ou de 71 kW à 120 kW : 20 000 francs, majorés de la taxe fixée conformément au § 1<sup>er</sup>, A;

— véhicules d'une puissance égale ou supérieure à 16 CV ou égale ou supérieure à 121 kW : 30 000 francs, majorés de la taxe fixée conformément au § 1<sup>er</sup>, A.

Lorsque la puissance d'un même moteur exprimée en chevaux fiscaux et en kilowatts donne lieu à perception d'une taxe d'un montant différent, la taxe visée à l'alinéa qui précède est fixée au montant le plus élevé.

Pour les véhicules qui ont été immatriculés pendant 10 ans et plus, la taxe est fixée uniformément à 2 500 francs.

La taxe fixée pour un véhicule après application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut être inférieure à 2 500 francs.

La taxe fixée conformément au § 1<sup>er</sup>, B et C, est ramenée à 90 %, 80 %, 70 %, 60 %, 50 %, 40 %, 30 %, 20 %, ou 10 % de son montant pour les aéronefs et bateaux visés à l'article 94, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, qui ont déjà été régulièrement immatriculés ou munis d'une lettre de pavillon, soit dans le pays, soit à l'étranger avant leur importation définitive, respectivement pendant 1 an à moins de 2 ans, 2 ans à moins de 3 ans, 3 ans à moins de 4 ans, 4 ans à moins de 5 ans, 5 ans à moins de 6 ans, 6 ans à moins de 7 ans, 7 ans à moins de 8 ans, 8 ans à moins de 9 ans ou 9 ans à moins de 10 ans.

La taxe est fixée uniformément à 2 500 francs pour les aéronefs et les bateaux de 10 ans et plus. »

**Art. 3.** Dans le même Code, il est inséré un article 103bis, rédigé comme suit :

« Article 103bis. Les réclamations doivent être motivées et présentées, sous peine de déchéance, au plus tard quatre mois à partir du dernier jour de l'exercice d'imposition, sans cependant que le délai puisse être inférieur à six mois à partir de la date de l'avertissement-extrait de rôle ou de l'avis de cotisation. »

**Art. 4.** Sont abrogés :

1<sup>o</sup> dans l'article 96 du même Code, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 1992 et modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>;

Indien het vermogen van eenzelfde motor uitgedrukt in fiscale paardekracht en in kilowatt aanleiding geeft tot de heffing van een verschillend belastingbedrag, is de belasting voor het hoogste bedrag verschuldigd. »

2<sup>o</sup> in de plaats van § 2 die § 3 wordt, wordt een nieuwe § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. De overeenkomstig § 1, A, vastgestelde belasting wordt verminderd tot 90 %, 80 %, 70 %, 60 %, 50 %, 40 %, 30 %, 20 % of 10 % van haar bedrag voor de in artikel 94, 1<sup>o</sup>, bedoelde voertuigen die reeds, ofwel in het binnenland, ofwel in het buitenland vóór hun definitieve invoer ingeschreven geweest zijn gedurende respectievelijk 1 jaar tot minder dan 2 jaar, 2 jaar tot minder dan 3 jaar, 3 jaar tot minder dan 4 jaar, 4 jaar tot minder dan 5 jaar, 5 jaar tot minder dan 6 jaar, 6 jaar tot minder dan 7 jaar, 7 jaar tot minder dan 8 jaar, 8 jaar tot minder dan 9 jaar, 9 jaar tot minder dan 10 jaar.

Voor de voertuigen die minder dan zes maanden ingeschreven geweest zijn, wordt de belasting als volgt vastgesteld :

— voertuigen met een vermogen van minder dan 9 PK of minder dan 71 kW : 10 000 frank, verhoogd met de overeenkomstig § 1, A, vastgestelde belasting;

— voertuigen met een vermogen van 9 PK tot 15 PK of 71 kW tot 120 kW : 20 000 frank, verhoogd met de overeenkomstig § 1, A, vastgestelde belasting;

— voertuigen met een vermogen van 16 PK en meer of 121 kW en meer : 30 000 frank, verhoogd met de overeenkomstig § 1, A, vastgestelde belasting.

Indien het vermogen van eenzelfde motor uitgedrukt in fiscale paardekracht en in kilowatt aanleiding geeft tot de heffing van een verschillend belastingbedrag, is de in het voorafgaande lid bepaalde belasting voor het hoogste bedrag verschuldigd.

Voor de voertuigen die 10 jaar en meer ingeschreven geweest zijn, wordt de belasting eenvormig vastgesteld op 2 500 frank.

Na toepassing van het eerste lid mag de belasting voor een voertuig niet minder dan 2 500 frank bedragen.

De overeenkomstig § 1, B en C, vastgestelde belasting wordt verminderd tot 90 %, 80 %, 70 %, 60 %, 50 %, 40 %, 30 %, 20 % of 10 % van haar bedrag voor de in artikel 94, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, bedoelde luchtvaartuigen en boten die reeds, ofwel in het binnenland, ofwel in het buitenland vóór hun definitieve invoer, normaal ingeschreven geweest zijn of van een vlaggebrief voorzien geweest zijn gedurende respectievelijk 1 jaar tot minder dan 2 jaar, 2 jaar tot minder dan 3 jaar, 3 jaar tot minder dan 4 jaar, 4 jaar tot minder dan 5 jaar, 5 jaar tot minder dan 6 jaar, 6 jaar tot minder dan 7 jaar, 7 jaar tot minder dan 8 jaar, 8 jaar tot minder dan 9 jaar of 9 jaar tot minder dan 10 jaar.

Voor de luchtvaartuigen en boten van 10 jaar en meer wordt de belasting eenvormig vastgesteld op 2 500 frank. »

**Art. 3.** In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 103bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 103bis. De bezwaarschriften moeten gemotiveerd en op straffe van verval ingediend worden uiterlijk vier maanden vanaf de laatste dag van het aanslagjaar, zonder dat de termijn nochtans minder dan zes maanden mag bedragen vanaf de datum van de kennisgeving van de aanslag. »

**Art. 4.** Opgeheven worden :

1<sup>o</sup> in artikel 96 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juni 1992 en gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, het eerste lid, 4<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup>;

2<sup>e</sup> dans le Code des taxes assimilées au timbre, le titre premier, comprenant les articles 1<sup>er</sup> à 15, rétabli par la loi du 27 décembre 1977 et modifié par les lois des 8 août 1980, 23 juillet 1981, 28 décembre 1983, 31 juillet 1984, 22 décembre 1988, 17 janvier 1990 et 16 février 1990 et par l'arrêté royal du 17 octobre 1980.

**Art. 5.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1993.  
Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Firenze, le 25 mai 1993.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

2<sup>e</sup> in het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, titel 1, die de artikelen 1 tot 15 omvat, hersteld door de wet van 27 december 1977 en gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980, 23 juli 1981, 28 december 1983, 31 juli 1984, 22 december 1988, 17 januari 1990 en 16 februari 1990 en bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1980.

**Art. 5.** Deze wet treedt in werking op 1 juni 1993.  
Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Firenze, 25 mei 1993.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 1273

17 MARS 1993. — **Loi relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit:

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de la présente loi on entend par :  
a) « végétaux » : les plantes vivantes et les parties vivantes de plantes, y compris les fruits frais et les semences;  
b) « produits végétaux » : les produits d'origine végétale transformés ou non, pour autant qu'il ne s'agisse pas de végétaux.

**Art. 2.** En application de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, il est institué au Ministère de l'Agriculture un « Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux », ci-après dénommé « Le Fonds ».

Le Fonds est géré par un conseil dont l'organisation, la composition et le fonctionnement sont arrêtés par le Roi.

**Art. 3.** Le Fonds a pour but d'intervenir dans le financement des indemnités, des subventions et prestations en ce qui concerne :

- 1<sup>e</sup> la protection des obtentions végétales;
- 2<sup>e</sup> l'inscription de variétés aux catalogues;
- 3<sup>e</sup> le contrôle du matériel de reproduction;
- 4<sup>e</sup> le contrôle de qualité des végétaux et produits végétaux;
- 5<sup>e</sup> le contrôle phytosanitaire d'exploitations ayant des productions végétales;
- 6<sup>e</sup> le contrôle phytosanitaire des végétaux et des produits végétaux à l'importation dans et à l'exportation hors des Communautés européennes;
- 7<sup>e</sup> le dépistage et la lutte contre les organismes nuisibles, l'exécution d'analyses, la réalisation de campagnes de lutte, l'acquisition et la diffusion d'informations et les conseils donnés en vue d'empêcher la dissémination de ces organismes nuisibles.

(1) Session ordinaire 1992-1993.

Sénat.

544-1 : Projet de loi. — 544-2 : Rapport.

*Annales parlementaires*. — 21 et 23 décembre 1992.

Chambre des représentants.

834/1 : Projet transmis par le Sénat. — 834/2 : Amendements. — 834/3 : Rapport.

*Annales parlementaires*. — 5 mars 1993.

### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 1273

17 MAART 1993. — **Wet betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige produkten (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

- a) « planten » : de levende planten en de levende delen van planten met inbegrip van de verse vruchten en de zaden;
- b) « plantaardige produkten » : de voortbrengselen van plantaardige oorsprong al dan niet verwerkt, voor zover het geen planten betreft.

**Art. 2.** Met toepassing van artikel 45 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt bij het Ministerie van Landbouw een « Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige produkten » ingesteld, hierna « het Fonds » te noemen.

Het Fonds wordt beheerd door een raad waarvan de organistie, de samenstelling en de werkwijze door de Koning worden bepaald.

**Art. 3.** Het Fonds heeft tot doel tussen te komen in de financiering van vergoedingen, toelagen en prestaties met betrekking tot :

- 1<sup>e</sup> het beschermen van de kweekprodukten;
- 2<sup>e</sup> het inschrijven van rassen in catalogi;
- 3<sup>e</sup> de controle van het teeltmateriaal;
- 4<sup>e</sup> de kwaliteitscontrole van planten en plantaardige produkten;
- 5<sup>e</sup> de fytosanitaire controle van bedrijven met plantaardige produkties;
- 6<sup>e</sup> de fytosanitaire controle van planten en plantaardige produkten bij invoer in en uitvoer uit de Europese Gemeenschappen;

7<sup>e</sup> het opsporen en bestrijden van schadelijke organismen, het uitvoeren van analyses, het opzetten van bestrijdingscampagnes, het verzamelen en verspreiden van informatie en het verspreken van adviezen met het oog op het verhinderen van de verspreiding van deze schadelijke organismen.

(1) *Gewone zitting 1992-1993.*

Senaat.

544-1 : Ontwerp van wet. — 544-2 : Verslag.

*Parlementaire Handelingen*. — 21 en 23 december 1992.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

834/1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat. — 834/2 : Amendementen. — 834/3 : Verslag.

*Parlementaire Handelingen*. — 5 maart 1993.